



Poppies by Studio Painters, instructed by Andréa Fabricius

Remembrance Day Jour du souvenir

November 11 – 11 novembre 2022



Perley Santé
Health Perley



PRIME MINISTER • PREMIER MINISTRE

November 11, 2022

Dear Friends:

I would like to extend my warmest greetings to all Canadians as we mark Remembrance Day.



On November 11, we don our poppies in commemoration of those brave men and women in uniform who made the ultimate sacrifice and observe two minutes of silence to pay tribute to a debt we can never repay. Over the past year, our allies and friends have called on the Canadian Armed Forces and demanded our best. Russia's illegal and unjustifiable invasion of Ukraine has led us to boost our presence in Latvia and increase our numbers along its eastern flank. CAF personnel have helped fleeing Ukrainian refugees in Poland and helped train Ukrainian forces in the United Kingdom. At home, the CAF has stepped up in Atlantic Canada to respond to the damage wrought by Hurricane Fiona and to ensure that Atlantic Canadians are safe.

Let us join together today to honour every Canadian who has answered the call to serve, and to express our heartfelt gratitude and respect for their immense contributions. In doing so, we honour their service, preserve their legacy, and acknowledge our commitment to building a more peaceful world for all.

Lest we forget.

Sincerely,

The Rt. Hon. Justin P. J. Trudeau, P.C., M.P.
Prime Minister of Canada





PRIME MINISTER • PREMIER MINISTRE

Le 11 novembre 2022

Chers amis, chères amies,

Je tiens à présenter mes salutations les plus chaleureuses à tous les Canadiens et à toutes les Canadiennes à l'occasion du jour du Souvenir.



Le 11 novembre, nous portons nos coquelicots en l'honneur de ces braves hommes et femmes en uniforme qui ont fait le sacrifice ultime observons deux minutes de silence afin de reconnaître une dette que nous ne pouvons jamais rembourser. Au cours de la dernière année, nos alliés et amis ont fait appel aux Forces armées canadiennes et ont exigé de nous le meilleur. L'invasion illégale et injustifiable de l'Ukraine par la Russie nous a conduits à renforcer notre présence en Lettonie et à augmenter nos effectifs le long de son flanc oriental. Le personnel des FAC a aidé les réfugiés ukrainiens à fuir en Pologne de même qu'à former les forces ukrainiennes au Royaume-Uni. Au pays, les FAC sont intervenues dans le Canada atlantique pour répondre aux dommages causés par l'ouragan Fiona et pour assurer la sécurité des Canadiennes et des Canadiens de l'Atlantique.

Unissons-nous aujourd'hui pour rendre hommage à chaque Canadien et à chaque Canadienne qui a répondu à l'appel à servir et pour exprimer notre profonde gratitude et notre respect pour leurs immenses contributions. Ce faisant, nous honorons leur service, préservons leur legs et reconnaissons notre engagement à construire un monde plus pacifique pour toutes et tous.

N'oublions jamais.

Cordialement,



Le très hon. Justin P. J. Trudeau, C.P., député
Premier ministre du Canada

1045 Welcome
Bienvenue

Akos Hoffer

Message from the Board of Directors
Message du conseil d'administration

Margaret Tansey

Message from the Perley Health Foundation
Message de la Fondation Santé Perley

Louise Mercier

1057 The National Anthem
L'hymne national

O CANADA

O Canada! Our home and native land!
True patriot love, in all of us command.
With glowing hearts, we see Thee rise
The true north strong and Free;
From far and wide, O Canada,
We stand on guard for Thee.
God keep our Land, Glorious and Free!
O Canada! We stand on guard for Thee.
O Canada! We stand on guard for Thee.

O Canada ! Terre de nos aïeux,
Ton front est cîent de fleurons glorieux!
Car ton bras sait porter L'épée.
Il sait porter la croix !
Ton histoire est une épopée
Des plus brillant exploits.
Et ta valeur, de foi trempée,
Protégera nos foyers et nos droits.
Protégera nos foyers et nos droits.

Last Post
Sonnerie aux morts

Ed Lister

1100 Moment of Silence
Moment de silence

The Lament
La complainte

Donald MacDonald

Reveille
Le réveil

Ed Lister

Act Of Remembrance
Proclamation du souvenir

Lucille Lane
Roland Lalonde

They shall grow not old as we, who are left, grow old.
Age shall not weary them, nor the years condemn.
At the going down of the sun, and in the morning,
We will remember them.
We will remember them.

Ils ne vieilliront pas comme nous qui leur avons survécu.
Ils ne connaîtront jamais l'outrage, ni le poids des ans.
Quand viendra l'heure du crépuscule, et celle de l'aurore,
Nous nous souviendrons d'eux.
Nous nous souviendrons d'eux.

Laying of the Wreaths *Dépôt d'une couronnes*

Wreaths are laid by Veteran Residents on behalf of the Royal Canadian Navy, the Army, the Royal Canadian Air Force, the Korea Veterans Association, and Canadian Women Veterans.

Des couronnes sont déposées par des résidents anciens combattants au nom de la Marine royale Canadienne, de l'Armée, de l'Aviation royale Canadienne, des anciens combattants de la Corée, et des Femmes canadiennes anciennes combattantes

- On behalf of the Perley Health Community
Au nom de la communauté Santé Perley Stan Stewart
- On behalf of the Royal Canadian Legion
Au nom de la Légion royale canadienne Bill Redmond
- On behalf of Commissionaires Ottawa
Au nom des Commissionnaires Ottawa Colonel Dot Cooper (Ret'd)
OMM, CD
- On behalf of Veterans Affairs Canada
Au nom du ministère des anciens combattants du Canada Affairs Amy Meunier,
Assistant Deputy Minister,
Commemoration and Public Affairs

Poem
Poème

Wayne Yeomans

In Flanders Fields

In Flanders fields the poppies blow
Between the crosses, row on row
That mark our place; and in the sky
The larks, still bravely singing, fly
Scarce heard amid the guns below.

We are the dead. Short days ago
We lived, felt dawn, saw sunset glow,
Loved, and were loved, and now we lie
In Flanders fields.

Take up our quarrel with the foe:
To you from failing hands we throw
The torch; be yours to hold it high.
If ye break faith with us who die
We shall not sleep, though poppies grow
In Flanders fields.

Punch, Dec 8, 1915
John McCrae

Prayer
Prière

Fr. Paul Tennyson

Reflection
Réflexion

Jessie Stephenson

Benediction
Bénédictio

Jessie Stephenson
Fr. Paul Tennyson

Closing Remarks
Allocution de clôture

Akos Hoffer, Chief Executive
Officer/Directeur exécutif

Postlude

Donald MacDonald

Community Tributes

Members of the Perley Health Community sent messages of thanks to those who served this Remembrance Day. Below are just a few of the messages. The remaining messages will be shared with our Veteran Community.

En ce jour du Souvenir, des amis de Perley Santé ont envoyé des messages de remerciements à ceux qui ont servi. Vous trouverez ci-dessous quelques messages. Tous les messages reçus seront partagés avec notre communauté d'anciens combattants.

May each new day down with blessings and joy. Thank you for serving my/your country and all you sacrificed. You make Canada proud, we will not forget.

Continued thanks to all veterans and active service persons who serve Canada wherever they (you) are on the planet. Keep safe and healthy and know you are deeply appreciated.

Thank you so much for your service. We would have nothing if not for your sacrifice. You deserve nothing but the best from each and every Canadian.

To all of you. It is my privilege to support Perley. I am pleased to read the Newsletters and learn about the brave men and women who have served and sacrificed to provide a "Canada" the blessings we enjoy. Thank you!

Thank you for your service, the sacrifices you made, putting your life on the line. You came back and people had no idea of what you had gone through. You picked up your life and carried on....I pray blessings on you, good health and excellent care at Perley.

Remember the service Veterans have done for our country.
Remember that without them we wouldn't be where we are right now
We would like to take this opportunity to thank all the men, women and their families for the sacrifices they make for our country There are no words to express our gratitude.

Dear Veterans – saying “Thank you for your service” does not sound like enough, however I cannot find better words to convey how deeply grateful I am for that service. My dad was an RCAF Veteran so I have a small idea of how you lived your lives. I have a small idea of all that you sacrificed to provide that service. I have a tiny understanding of what you endured while providing that service. So, in closing, please accept my heartfelt gratitude for defending our nation and protecting us all.

Thank you. The phrase is simple and the words are few but behind them lies a world of appreciation.

Thank you to all of you who fought and put your lives in danger so that I could live freely and so our country would be safe. You are heroes in my mind. Take care.

Your sacrifice will never be forgotten. What you did was beyond belief and all generations should get down on their knees and say THANK YOU! May God bless you all and all the residents.

I am too a veteran having served for 25 years. I know the sacrifices you made for our country, our freedom and our reputation internationally. I would like to express my deepest gratitude for your service. You made our world better!

Not so many years ago I went on a Battlefields Tour, principally in France and Belgium. I visited Juno Beach and Vimy, which every Canadian should see in their lifetime. Among the many site visits were trips to a large number of cemeteries. It was the cemeteries that had the greatest impact – fields and fields of white crosses, which made me realize the enormity of the sacrifices made for our lives. Thank you, thank you, thank you.

On this day, we remember, in a special way, all the Residents of Perley Health who have passed away between November 1st, 2021 and October 31st, 2022.

Aujourd'hui, nous nous souvenons, d'une façon particulière, de tous les résidents de Santé Perley qui sont décédés entre le 1 novembre 2021 et le 31 octobre 2022.

Miroslaw 'Jerry' Ustianyk	Sven Melin	George Carter
Casimir Plater	Aurelien Legault	Raymond Meade
Basil Lewis	Clifford Coates	Frederick Bedford
Joy Lauzon	James 'Jim' Provost	Chester McGregor
James 'Jim' Hayes	Margery Schrie	Jacqueline Stewart
Leon Leboldus	Robert 'Rob' McConkey	Arthur 'Daniel' Carroll
Elaine Burt	Dorothy Park	Kenneth 'Ken' Sanford
Doreen Waddell	Katherine 'Katie' Blotniuk	Doris Woolford
Marion Campbell	Rae Lowe	John 'Doug' Burke
Rodney Donoghue	Peter de Tracey	Robin Larin
Arthur Niero	Helen Gourlay	John Fripp
Sandra Scharf	George Clark	John Kobzey
Julienne Leury	Leslie Weir	Doreen Keele
John Sharpe	Lloyd Johns	Robert Tracy
Kenneth Charman	Gerald 'Terry' Meagher	Harold True
Patricia 'Gayle' Kent	Paul Goyette	Reginald 'Reg' Wild
Galen van Cleave	Mari 'Joy' Trigo	Adolfo di Battista
Beverly Wood	Bruce Bennet	Wayne 'Stan' Lee
Russel 'Russ' Vachon	Barbara Boyer	Wilfred 'Wilf' Ham
Florence 'Flo' Barrette	Kevin Shea	Maurice Belanger
Riad Sarkis	John 'Jack' Parmelee	Hugh Anderson
Brenda Albert	Angelina Maiorino	Terence Powell
Jean Marie Plourde	Yolanda McCay	Audrey Logan
John O'Brien	Joseph 'Joe' MacDonell	Pierre Parisien

Pierrette Legault	Salvatore 'Sal' Pantalone	Marjorie Scharf
Gilles Labelle	Jean Paul Beaulne	Betty Fullerton
Shirley Tubman	Trula Peoples	Keith Penney
Eileen Chick	Ronald 'Ron' Smallshaw	Richard Graham
Daphne Allen	John 'Milton' Campbell	Wolfgang Bartsch
Ernest Boutilier	Jose Pascual-Lopez	Alfred 'Alf' Cassidy
Gordon Ayers	Ursula Rutishauser	Kenneth 'Ken' Lamirande
Walter Poaps	Brenda McMillian	Ruth Parmelee
Warwick Caverhill	Pauline Oliver	Victor 'Vic' Norburn
Eileen Russell	Victor 'Vic' Gandy	Noel Paquette
Irene Tomkins	James Brittain	Craig McPhee
Wayne McInrue	Donald Carter	Phillip Major
Catherine Gollinger-Lorente	Valerie Harvey	George 'Bill' Babbitt
Paul Louiseize	John Davis	George Tuinstra
Russell Miller	Gilles Seguin	Fernand Potvin
Alice Perry	Ross Walker	Karen Tremblay
Douglas Simpson	Conrad Namiesniowski	Joyce Tuepah
George Caldbick	Kimberley Gravel	
Gerald Boisvert	Hayward Leach	
Christopher 'Jim' Margerum	Ethel Kelly	
Gilles Charest	John Frobel	
Claude Sheldrick	Peter Dillon	
Alexander MacDonald	Kazi Haque	
Donald 'Don' MacBean	Real Laurin	
Andrzej Garlicki	Giovanni Mangione	
Francis 'Sonny' Lefebvre	Peter Raymond	
Douglas Buckland	Joseph McGlade	
Regis Dion	Judi Anne Bemister	

Memorial Garden



In an ongoing effort to honour those Residents of our community who have passed away, we have created the Memorial Garden.

Situated in the hallway adjacent to Lupton Hall, the Memorial Garden was realized by the late Ron Smallshaw, former president of the Veterans' Resident Council.

Designed and painted by Creative Arts Instructor, Andréa Fabricius, the Memorial Garden will stand in remembrance of all Veterans and Community members who have called Perley Health home.